# AZIENDA OSPEDALIERA S. CROCE E CARLE - CUNEO

Ente di rilievo nazionale e di alta specializzazione D.P.C.M. 23.4.1993

MT

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 85-2022 DEL 25/02/2022

OGGETTO: CONVENZIONE CON LA FONDAZIONE ARCO - ATTIVITA' RICERCA CLINICA ONCOLOGICA ONLUS - DI CUNEO PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI STUDIO E RICERCA, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL LABORATORIO DI ONCOLOGIA TRANSLAZIONALE. PROVVEDIMENTI.

In data 25/02/2022 presso la sede amministrativa dell'Azienda Ospedaliera S.Croce e Carle – Ufficio del Direttore Generale in Cuneo, corso C. Brunet n.19/A,

## IL DIRETTORE GENERALE – dr. Elide AZZAN

(nominato con Deliberazione di Giunta Regionale n. 13-3295 del 28 maggio 2021)

Su conforme proposta del Dirigente S.S. DAPO e Logistica, che attesta la legittimità e la regolarità sostanziale e formale di quanto di seguito indicato;

- richiamato il provvedimento n. 541 del 20/11/2019 con il quale si approvava la convenzione tra questa Azienda Ospedaliera e la Fondazione ARCO - Attività Ricerca Clinica Oncologica Onlus - di Cuneo per lo svolgimento di attività di studio e ricerca, organizzazione e gestione del laboratorio di oncologia traslazionale, per il periodo dal 1° gennaio 2020 al 31 dicembre 2021;
- preso atto che la Fondazione ARCO, con nota del 13/12/2021, protocollata al n. 42201 del 14 dicembre, ha richiesto la disponibilità di questa Amministrazione al rinnovo della convenzione in argomento per l'anno 2022;

- visto il testo della convenzione finalizzata a disciplinare gli aspetti giuridici dell'attività di collaborazione di che trattasi, unita alla presente deliberazione sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale;
- ritenuto, pertanto, di rinnovare per l'anno 2022 la convenzione con la Fondazione ARCO Attività Ricerca Clinica Oncologica Onlus di Cuneo per lo svolgimento di attività di studio e ricerca, organizzazione e gestione del laboratorio di oncologia traslazionale;
- vista la necessità di individuare, ai sensi dell'art. 4 della Legge n. 241/90, il responsabile del presente procedimento;
- acquisito il parere favorevole del Direttore Amministrativo ai sensi dell'art.3, comma 1 quinquies del decreto leg.vo 19/6/1999 n.229;
- acquisito il parere favorevole del Direttore Sanitario a sensi dell'art.3, comma settimo, del decreto legislativo 30/12/1992 n.502, così come modificato dal decreto legislativo 7/12/1993 n.517;

## **DELIBERA**

- 1) di rinnovare, per l'anno 2022, per le motivazioni indicate in premessa, la convenzione con la Fondazione ARCO Attività Ricerca Clinica Oncologica Onlus di Cuneo per lo svolgimento di attività di studio e ricerca, organizzazione e gestione del laboratorio di oncologia traslazionale unita al presente provvedimento sotto la lettera "A" per formarne parte integrante e sostanziale;
- 2) di individuare la dott.ssa Manuela Tortalla Collaboratore Amm.vo Prof.le Senior della S.S. DAPO e Logistica quale funzionario responsabile del presente procedimento, ai sensi della Legge n. 241/90;
- 3) di dare atto che dal presente provvedimento non derivano oneri di spesa a carico di questa Azienda Ospedaliera.

IL DIRETTORE GENERALE Dr. Elide AZZAN

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO Dott. Gianfranco CASSISSA IL DIRETTORE SANITARIO Dott.ssa Monica REBORA

Sottoscrizione del proponente Il Dirigente SS DAPO e Logistica Dott.ssa Michela COSTANZO CONVENZIONE TRA L'AZIENDA OSPEDALIERA S. CROCE E CARLE DI CUNEO E LA FONDAZIONE ARCO - ATTIVITA' RICERCA CLINICA ONCOLOGICA - ONLUS PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI STUDIO E RICERCA, ORGANIZZAZIONE E GESTIONE DEL LABORATORIO DI ONCOLOGIA TRASLAZIONALE

#### **TRA**

L'Azienda Ospedaliera S. Croce e Carle di Cuneo - P.I. 01127900049 - (di seguito denominata "A.O. S. Croce e Carle") rappresentata dal Direttore Generale dr. Elide Azzan domiciliato ai fini del presente atto in Cuneo, C.so Carlo Brunet, 19/a

Ε

la Fondazione ARCO - Attività Ricerca Clinica Oncologica - ONLUS - C.F. 96070030042 - (di seguito denominata "Fondazione ARCO") rappresentata dal Presidente dr. Maro Merlano domiciliato ai fini del presente atto presso la sede legale della Fondazione in Cuneo

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

# Art. 1 Oggetto della convenzione

L'A.O. S. Croce e Carle e la Fondazione ARCO stipulano la presente convenzione al fine di garantire il funzionamento del Laboratorio di Oncologia Traslazionale, sito presso il Presidio Ospedaliero A. Carle, operante in stretta collaborazione e a supporto delle Strutture Aziendali, finalizzato alla personalizzazione dei trattamenti antiblastici.

Tale Laboratorio di Oncologia Traslazionale svolge attività di raccolta, processazione e/o spedizione di campioni biologici connesse a sperimentazioni cliniche condotte dalle Strutture dell'A.O. che svolgono attività di ricerca clinica. Si precisa che tale attività sui campioni biologici avviene in maniera pseudoanonimizzata, previa raccolta del consenso informato da parte delle Strutture che hanno in cura i pazienti utilizzando la procedura aziendale della ricerca clinica e delle sperimentazioni cliniche.

#### Art. 2

### Personale operante presso il Laboratorio di Oncologia Traslazionale

Per lo svolgimento dell'attività di cui sopra la Fondazione ARCO si avvale di proprio personale, che è contrattualizzato come dipendente.

La Fondazione ARCO assicura una presenza costante di operatori, sufficiente a garantire il corretto funzionamento del Laboratorio di Oncologia Traslazionale. A tale fine, all'inizio e durante il periodo di convenzione e, ogniqualvolta l'A.O. S. Croce e Carle lo richieda, la Fondazione ARCO dovrà trasmettere l'elenco dei propri collaboratori (compresi i sostituti). L'A.O. S. Croce e Carle si riserva la facoltà, per il tramite del Direttore Sanitario di Presidio, eventualmente anche sulla base della valutazione del curriculum formativo-professionale e di colloquio preventivo, di verificare l'effettiva attitudine e capacità dell'operatore.

#### Art. 3

## Modalità di accesso e utilizzo del Laboratorio di Oncologia Traslazionale

A seguito dell'approvazione del Comitato Etico per ciascuna ricerca o sperimentazione clinica secondo quanto definito dalla procedura aziendale della ricerca clinica e delle sperimentazioni cliniche, l'A.O. S. Croce e Carle autorizza il personale della Fondazione ARCO ad accedere ai locali attrezzati appositamente a laboratorio di biologia molecolare siti presso il Presidio Ospedaliero A. Carle e ad utilizzarne gratuitamente le relative attrezzature, in particolare per eseguire l'esame di campioni di tumori, identificando i fattori genetici che predispongono le singole neoplasie alla sensibilità o alla resistenza ai trattamenti antiblastici (attività farmaco genomica e farmaco protemica).

La Fondazione ARCO si impegna a non utilizzare i dati e le informazioni raccolte nell'ambito delle attività di cui alla presente Convenzione per finalità diverse o ulteriori se non preventivamente autorizzata dall'A.O. S. Croce e Carle. In tutti i casi, al termine della Convenzione i dati e le informazioni raccolte dovranno essere restituite all' A.O. S. Croce e Carle.

La Fondazione ARCO si assume i costi relativi a materiale di consumo, reagenti e farmaci necessari all'attività.

L'A.O. S. Croce e Carle si assume i costi inerenti alla messa a disposizione dei locali ed alle relative utenze.

Le attrezzature utilizzate sono di proprietà dell'A.O. S. Croce e Carle e i relativi controlli di funzionamento sono a carico della S.S. Ingegneria Clinica dell'A.O. S. Croce e Carle

# Art. 4 Sicurezza e salute ambienti di lavoro

Al fine di tutelare la salute e la sicurezza del personale che accede presso l'A.O. S. Croce e Carle i contraenti convengono quanto segue:

- l'A.O. S. Croce e Carle si impegna al rispetto delle norme e dei requisiti tecnici previsti in materia di sicurezza negli ambienti di lavoro, e provvede alla formazione e alla sorveglianza sanitaria del personale della Fondazione ARCO che svolge l'attività presso i locali del Laboratorio di Oncologia Transazionale;
- l'A.O. S. Croce e Carle fornisce alla Fondazione ARCO il "Documento sicurezza A.O. ex art. 26 D.Lgs. 81/08" reperibile sul sito istituzionale dell'Azienda all'indirizzo http://www.ospedale.cuneo.it/documento-sicurezza-ao-art-26-dlgs-81/08/ inerente i rischi generali e specifici presenti presso i luoghi di lavoro, nonché le procedure generali di emergenza e primo soccorso;
- la Fondazione ARCO comunica al Medico Competente e al Responsabile della S.S.
   Prevenzione e Protezione dell'A.O. S. Croce e Carle, i nominativi e le generalità di coloro che svolgeranno attività per conto di ARCO, e si impegna a segnalare tempestivamente eventuali dimissioni o nuovi inserimenti di personale;
- la Fondazione ARCO si impegna alla scrupolosa osservanza, da parte del personale che svolge le prestazioni previste dalla presente convenzione, di quanto contenuto nel "Documento sicurezza A.O. ex art. 26 D. Lgs. 81/08" messo a disposizione dall'Azienda, nonché delle procedure generali di emergenza e primo soccorso;
- la Fondazione ARCO fornisce al personale operante presso l'A.O. S. Croce e Carle apposita tessera di riconoscimento corredata di fotografia, contenente le generalità del lavoratore e l'indicazione del datore di lavoro.

# Art. 5 Responsabilità, controlli e verifiche

Il coordinamento delle attività svolte dalla Fondazione ARCO all'interno del Laboratorio è affidato alla responsabilità del Presidente della Fondazione ARCO, che verifica la competenza professionale e scientifica del personale addetto a tale servizio e ne controlla l'attività.

Viene individuato il Direttore Sanitario di Presidio come referente aziendale per il coordinamento e la verifica delle attività espletate, con il supporto dei competenti Direttori delle Strutture Complesse dell'Azienda Ospedaliera. Il Direttore Sanitario di Presidio ricopre inoltre il ruolo di responsabile per la sicurezza.

La Fondazione ARCO è responsabile per tutte le implicazioni di natura giuridica ed economica relative al personale messo a disposizione dalla medesima per la gestione delle attività di laboratorio.

# Art. 6 Coperture assicurative

La Fondazione ARCO garantisce, con oneri a proprio carico, la copertura assicurativa del proprio personale e/o dei propri collaboratori per i rischi professionali e gli infortuni connessi all'attività svolta, secondo quanto previsto dalla normativa vigente e provvede ad assumersi eventuali responsabilità per danni nei confronti dell'A.O. S. Croce e Carle.

L'attività professionale svolta in forza della presente convenzione è coperta dalla polizza R.C.T. per danni a terzi stipulata dall'A.O. S. Croce e Carle, secondo le condizioni di cui al contratto di assicurazione vigente.

# Art. 7 Durata della convenzione

La presente convenzione ha validità dal 1° gennaio 2022 al 31 dicembre 2022.

### Art. 8 Disdetta

La disdetta della convenzione potrà essere presentata in qualsiasi momento da ciascuna delle parti contraenti con un mese di preavviso a mezzo posta elettronica certificata.

#### Art. 9

### Disposizioni in materia di trattamento dati

L' A.O. S. Croce e Carle, in qualità di Titolare del trattamento dati, fornisce le opportune istruzioni.

La Fondazione ARCO assicura che gli operatori coinvolti nella convenzione, in qualità di autorizzati, si impegnano a sottoscrivere le istruzioni per il trattamento predisposte dal Titolare e conseguentemente a mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta in collaborazione con l'A.O. S. Croce e Carle, in ottemperanza a quanto disposto dal Regolamento UE 2016/679 del 27/04/2016 e dal D. Lgs. n. 196/2003, così come modificato dal D. Lgs. n. 101/2018.

#### Art. 10

### Registrazione della convenzione

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli art. 5 e 39 del D.P.R. 24/04/1986 n. 13.

## Art. 11

### Norma finale

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione si applicano le norme vigenti in materia. Per qualsiasi controversia derivante dal presente atto, è eletto competente il foro giudiziario di Cuneo.

Letto, approvato e sottoscritto.

Cuneo, lì

Per la Fondazione ARCO
Il Presidente
- Dr. Marco MERLANO -

Per l'A.O. S. CROCE E CARLE

Il Direttore Generale

- Dr. Elide Azzan -